

## RÉGION PARIS.

### ARNOUVILLE SAMEDI 8 DECEMBRE

#### Fête de Noël

à 15h, organisée par la CBAF, section Astrig du Val d'Oise. Spectacle des enfants dans une pièce d'Hovhannès Toumanian, buffet de pâtisseries, remise des diplômes aux lauréats du concours "Azad Artsakh" en présence du Père Noël. 71 av. Henri Barbusse. Renseignements - Sona : 07 82 13 72 86, Hripssimé : 01 39 87 08 73, Shoghig : 06 62 26 65 10. Entrée libre.

### LIVRY-GARGAN SAMEDI 8 ET DIMANCHE 9 DEC.

#### Salon du livre arménien

de 14h à 18h organisé par la MCA. Nouveautés ou rééditions, livres en français ou en arménien. 17, rue Charles-Péguy - 01 43 85 90 12. mcasvranlivry@aol.com - www.mca-sevranlivry.com. Entrée libre.

### PARIS MARDI 11 DECEMBRE

#### Conférence

A 20h30, organisée par l'UGAB qui présente l'Université Populaire de Mgr Norvan Zakarian tous les deuxièmes mardis du mois. "L'émergence de la diaspora arménienne post-génocide au Liban" de Krikor Beledian. Par Nazig Nathalie Karamanoukian, secrétaire générale. En présence de l'auteur et de sa traductrice Sonia Bekmezian. Au Centre Alex Manoogian, 118 rue de Courcelles, 17<sup>e</sup>.

### PARIS SAMEDI 15 DECEMBRE

#### Noël Magique

à 14h30, organisé par l'école hebdomadaire de l'UGAB Paris. Nombreuses surprises, douceurs sucrées et salées. Centre culturel Alex Manoogian, 118 rue de Courcelles, 17<sup>e</sup>

### PARIS LUNDI 17 DECEMBRE

#### Présentation

A 19h30, organisée par l'UGAB, du guide "Little Armenias", "Le guide de voyage de la Diaspora arménienne" en présence de l'auteur, Robin Koulaksezian, vente-dédicace. Centre culturel Alex Manoogian, 118 rue de Courcelles, 17<sup>e</sup>.

### PARIS JEUDI 20 DECEMBRE

#### Concert

A 20h30, "Il était une fois - Charles Aznavour". Péniche Anako, bassin de la Villette, face au 34 quai de la Loire, 19<sup>e</sup> - Métro Stalingrad ou Jaurès - 20 €, gratuit -12 ans. Rens. : 06 07 15 35 28 http://penicheanako.org

### CLAMART SAMEDI 5 JANVIER 2019

#### Dîner dansant

à partir de 20h, organisé au profit de l'Ecole maternelle N°5 d'Artachat à l'occasion du Noël

arménien, avec Sako Berberian venu spécialement d'Arménie et l'orchestre Ararad band. Salle des fêtes Hunebelle, place Hunebelle. Réservations - Lena : 06 10 05 28 04, Nicole : 06 16 17 74 33.

### PARIS DIM.3 AU DIM. 10 MARS 2019

#### Séjour familial

organisé en pension complète à Bellefontaine par la CBAF de Paris. Transport en car assuré depuis Paris. Pistes de ski alpin et de ski de fond. Renseignements de 19h à 20h auprès d'Araxie 01 39 83 71 19 et d'Alice 06 03 33 06 70. Inscription avant le 31 janvier 2019. cbafparis@yahoo.fr

## RÉG. AUVERGNE- RHÔNE-ALPES.

### VIENNE SAISON 2018-2019

#### Activités permanentes de la Maison de la culture

Cours d'arménien pour adultes (niveau débutant et avancé) - Chorale - Bibliothèque - Cours de doudouk et de kanone - Club de marche - Les lundis des seniors - Radio Arménie - MCA, 9 rue du Cirque - Info. : tél. 04 74 53 43 80 - mcavienne@aliceadsl.fr

### SAINT-CHAMOND SAISON 2018-2019

#### Club du mardi

Organisé par Centre culturel arménien. De 14h30 à 17h45 : autour d'un café, pratiquer des jeux de société pour les amateurs. Danse arménienne avec Tiffanie, de 18h à 19h, enfants (à partir de 6 ans), de 19h à 20h adultes. Sur les rythmes du dehol, zourna, doudouk, apprendrez à danser des kotcharis, danses mixtes. Salle paroissiale, 13 rue Asile Alamagny

### DECINES-CHARPIEU SAISON 2018-2019

#### Activités permanentes de la Maison de la culture

de 10h à 18h. Cours d'arménien, de français, de préparation au bac à l'épreuve d'arménien, cours de danse, de piano, l'atelier de peinture pour adulte, cours de cuisine, gymnastique. Nouveautés : cours d'échec, fitness et retour de l'école arménienne hebdomadaire avec cours d'arménien occidental ou oriental. MCA, 15 rue du 24-Avril-1915. Renseignements : 04 78 49 42 97. contact@mcadecines.com. www.mcadecines.com

### VILLEURBANNE SAISON 2018-2019

#### Activités permanentes de la Maison de la culture

Cours d'arménien pour adultes, de français, de russe, de préparation au bac à l'épreuve d'arménien, cours de jeux d'échecs, de danses et gym pour adultes, cours de doudouk, kanone,

dehol, cours de piano, solfège, chant, chant choral, cours de théâtre, de dessin et peinture, cours de cuisine, cours de danses traditionnelles (Ensemble Nairi et Arevik). Ecole arménienne hebdomadaire pour enfants 5/10 ans, (CBAF). Cours d'éveil les mercredis pour enfants de 4 à 13 ans de 9h00 à 16h00, chant choral pour enfants et adultes. Vente de livres, CD, DVD. Inscription au secrétariat du mardi au samedi 9h à 12h et 14h à 17h - MCA, 68 av. Marcel Cerdan - 04 78 26 28 71 - mca.villeurbanne@free.fr

### LYON MERCREDI 5 DECEMBRE

#### Repas mensuel

Déjeuner mensuel organisé par le Cercle Lyonnais des Femmes Arméniennes. Inscriptions auprès du secrétariat de l'église Saint-Jacques au 04 78 60 47 18 - 22 euros. Espace Garbis-Manoukian, 40 rue d'Arménie, 3<sup>e</sup>.

### VIENNE SAMEDI 8 DECEMBRE

#### Spécialités culinaires

à partir de 17h, pour les illuminations. Vente organisée par la CBAF, section SEVAN de Vienne. Stand devant la Salle des fêtes, Place Miremont. CBAF 9 rue du Cirque. cbafvienne@aliceadsl.fr

### VILLEURBANNE DIMANCHE 9 DECEMBRE

#### Marché De Noël

De 11h à 17h, organisé par la MCAV, cadeaux de Noël, bougies, livres. Bbuffet buvette et restauration sur place et à emporter. Le père Noël sera présent pour des photos, mandalas et maquillage. A la MCAV, 68 av. Marcel Cerdan. Pré-inscription obligatoire: mca.villeurbanne@free.fr  
Tél : 04 78 26 28 71

### VAULX-EN-VELIN DIMANCHE 9 DECEMBRE

#### PROJECTION

A 15h : « Sur la terre de nos ancêtres » film de Jean Der Parseghian. Un groupe d'amis parcourt la Turquie actuelle à la recherche de ses racines. Organisée par l'UCFAF. Verre de l'amitié. Entrée libre. UCFAF, 6 avenue du Bataillon Carmagnole Liberté. Tél. 04 78 26 34 46 - ucfaf.lyon@orange.fr

### LYON DIMANCHE 16 DECEMBRE

#### Messe solennelle et repas

A l'occasion de la fête de Saint-Jacques/Sourp Hagop, patron de l'église, une messe y sera célébrée par Mgr Vahan Hovhannessian, primat du diocèse arménien de France, suivie d'un requiem en souvenir de tous ceux qui ont œuvré au sein de la communauté. Bénédiction du madagh. Vers 12h30, un repas sera servi en l'Espace Garbis-Manoukian par le C.L.F.A. Inscriptions au secrétariat : 04 78 60 47 18 - église Saint-Jacques, 295 rue André Philip, 3<sup>e</sup> - Espace Garbis-Manoukian, 40 rue d'Arménie, 3<sup>e</sup>

## LYON

DIMANCHE 6 JANVIER 2019

### Repas de Noël

Proposé à 12h30 par le C.L.F.A. à l'issue de la messe célébrée en l'église Saint-Jacques. Prix : 28 euros (apéritif, vin et café compris). Réservations obligatoires auprès du secrétariat de l'église : 04 78 60 47 18 ou Maguy : 06 12 12 48 45 ou Marie-Sophie : 06 87 81 85 12 – Espace Garbis-Manoukian, 40 rue d'Arménie, 3e

## VIENNE

SAMEDI 12 JANVIER 2019

### Dîner de soutien

à 20h, organisé au profit des projets financés par la MCA à Goris et Hadrou. Prix du repas :

30 € (apéritif, vin et café compris). MCA 9 rue du Cirque - 04 74 53 43 80. mcavienne@aliceadsl.fr

## RÉGION PACA

### MARSEILLE-AUBAGNE-AIX-MARTIGUES

DIMANCHE, LUNDI, MARDI

#### Emission radio

à 9h30 le dimanche, 19h12 le lundi, 15h30 le mardi sur les ondes de RCF/Dialogue (Marseille/Aubagne 89,6 et Aix/Martigues 101,9). Reprise de l'émission d'Avédis portant sur l'histoire de l'Eglise apostolique arménienne.

## MARSEILLE

VENDREDI 23 NOVEMBRE AU LUNDI 10 DECEMBRE

### Exposition

des œuvres de Luiza Gragati Hakobyan au Centre Culturel Sahak-Mesrop, 339 Avenue du Prado, 8e. Tous les jours de 9h à 13h dans la salle Varoujan bozadjian. tél 04 91 77 84 70.

## NICE

DIMANCHE 6 JANVIER 2019

### Repas de Noël

à 13h, organisé par l'Eglise Apostolique Arménienne après la sainte messe au restaurant les Palmiers. Réservation : 06 24 87 99 88. PAF 25 € (enf. -10 ans : 15 €).

## VOTRE ESPACE / PETITES ANNONCES



### Emplois

Le Conseil d'Administration de l'école Hamaskaïne recrute un Directeur d'Etablissement, Bilingue Arménien, disponible dès la rentrée scolaire 2019-2020. Merci d'adresser vos CV + LM au Conseil d'Administration: 60 Bd Pinatel 13012 MARSEILLE ou par mail: ca.hamaskaine@wanadoo.fr

Recherche sur Grenoble Île Verte, une personne de confiance pour garde d'enfant (nouveau-né), ménage et repassage. Mi-temps. Tél: 06 08 43 22 63.

Urgent cherche dame parlant arménien et français pour garder et tenir compagnie à ma mère si possible habitant dans le Val d'Oise. Ses tâches seront la préparation des repas, faire les courses, l'aider dans ses tâches quotidiennes comme s'habiller. Ce sera un travail déclaré du lundi au vendredi de 9h à 18h. Possibilité de dormir sur place au cas où vous cherchiez aussi un logement. Merci de me contacter au 06 62 89 07 52.



### Locations-Ventes

Étudiante à Aix Schuman (13), cherche pour la rentrée 2018 un logement (colocation, studio, chambre chez l'habitant, ...), contact au 04.75.56.87.56.

Cherche maison secteur Mandelieu la Napoule Alpes maritimes. Surface minimum 80 m2, deux à trois pièces. Vue dégagée non mitoyenne, plain-pied de préférence. Prix maxi 400 000€. Contact par mail : p.derhar@smc-france.com ou Tél : 06 08 30 40 16.

Loue Erevan centre, Bd Alex Manooghian, près Université et Vernissage F2 et F3 au 9<sup>e</sup> étage, immeuble récent avec ascenseur. Meublé avec cuisine américaine, TV, clim., lave-linge, eau en permanence. Prix : 35€ et 45€ / jour – 200€ et 260€ / semaine pour location longue durée. Tél : 04 78 32 37 79 le matin ou 06 79 29 98 18 – mail : tados36@free.fr.

A vendre appartement 3 pièces de 68 m2 + terrasse de 15 m2 avec vue sans vis-à-vis sur jardin. Situé centre Perpignan, quartier des Fleurs. Tél : 06 31 98 26 80.

A vendre à La Londe (83250) dans quartier calme, à proximité des commerces, du centre-ville, et à 2 km de la mer et du port, maison libre, mitoyenne, édiée en 1962, rénovée en 1997 et bien entretenue. Deux niveaux, 7 pièces et surface habitable de 180 m<sup>2</sup>. Bâtie sur une parcelle de 455m<sup>2</sup>. Installation intégrée depuis 2010 de 14 pan. solaires. Classe Energie : C ; GES : C. Contact : 06 28 81 17 93.

A vendre La Ciotat à 300m de la mer, appt 2 pièces de 30m2.

Rez-de-jardin, terrasse de 40m2 face à la mer. Parking privé, tout confort, cuisine équipée, commerces à proximité. Prix : 134 000 €. Tel : 06 79 54 27 31.

A louer pour les vacances : studio meublé indépendant, avec parking, dans propriété Alpes Maritimes à 8 km de la Promenade des Anglais, Nice. Pour 2 ou 3 personnes. Prix : 300 € / semaine. Plus d'informations au 06 45 78 77 05 – A. Hovsepian, Le Coutelet, route de Laghet – 06340 – La Trinité.



### Achats-Ventes

Vends trois machines à écrire mécanographiques : français, arménien et russe, marque Olympia, année 1970. Peuvent servir pour vitrine ou décoration. Tel. 06.14.07.50.96.

Recherche et achète tableaux, dessins, tapisseries, vitraux de Cricor Garabétian ; déplacement toutes régions. Tél. 06-10-28-31-30.

A vendre encyclopédie arménienne 1987, 13 volumes. Tél : 06 07 08 96 89. Lyon



### Divers

**Arméniens en Rhône-Alpes** . La Bibliothèque Nubar de l'UGAB prépare un livre sur l'immigration arménienne en Rhône-Alpes, à paraître aux Éditions Lieux Dits (Lyon), avec le soutien du Centre du Patrimoine arménien (Valence). Les personnes souhaitant apporter leurs témoignages (archives privées, documents, affiches, photographies, etc.) sont invitées à contacter la Bibliothèque Nubar, 11 square Alboni, 75016 Paris, par téléphone : 01-45-24-72-77, ou par courriel : bnu@bnulibrary.org

Recherche concernant Benjamin MIRDIKIAN : date de naissance, date d'arrivée à Marseille ou ailleurs en France, un domicile connu, état-civil, date et lieu de son décès, identité de la personne qui l'a déclaré. Les seules données que je crois posséder sont : Arménien originaire de Paperte (Baïbourte) ou de Trébizonde en Turquie, probablement négociant-grossiste en oeufs. Contacter : stephmir@skynet.be

Lyon, professeur donne cours de piano et de solfège à domicile ouvert à tous les âges. Tarif avantageux et facilités de paiement ; 1<sup>ère</sup> leçon offerte si motivé(e). Tél. 06-68-95-74-60 ou 09-54-57-68-13.

Pour mes 80 ans, je souhaiterais trouver une petite troupe arménienne de danseurs – ses et éventuellement un chanteur ou chanteuse, en région PACA pour animer la salle de 15 à 17h le Samedi 29 Décembre, c'est à Cagnes sur mer 06800, dans un resto en bord de mer. Montant de votre prestation à débattre, contactez Jean Tabakian tél. 06 61 78 15 31 ou email : jeantabakian@orange.fr